

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

ROZRUSZNIK SAMOCHODOWY
STARTO15

Przed użyciem urządzenia prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi! Przestrzegaj wszystkich instrukcji bezpieczeństwa, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem! Zachowaj tę instrukcję obsługi, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

PODSTAWOWE INFORMACJE

Produkt nadaje się do samochodów z zasilaniem 12V.

Czynność rozruchu samochodu:

Przed użyciem rozrusznika awaryjnego do uruchomienia samochodu należy w pełni naładować produkt. Samochód można uruchomić, gdy moc jest większa niż 75%.

Podłącz wtyczkę akumulatora do gniazda rozrusznika awaryjnego, a następnie podłącz do samochodu, łącząc biegun dodatni z dodatnim, biegun ujemny z ujemnym. Po pomyślnym uruchomieniu samochodu, najpierw odłącz wtyczkę od rozrusznika awaryjnego, a następnie odłącz zacisk akumulatora od akumulatora. Jeśli nie uda się uruchomić samochodu, odczekaj minutę i powtórz powyższe kroki. Procedura wygląda następująco:

Użyj dopasowanego klipsa:

1. Podłącz zacisk akumulatora do odpowiedniego otworu w produkcie.
2. Podłącz akumulator samochodowy – zaświeci się zielone światło. Jeśli zaświeci się czerwone światło, oznacza to, że energii jest za mało lub bieguny dodatni i ujemny są odwrócone. Naładuj produkt lub wykonaj prawidłowe podłączenie.
3. Uruchom samochód.
4. Zdejmij zacisk akumulatora z rozrusznika awaryjnego
5. Zdejmij zacisk z zacisków akumulatora.

UWAGA NA URUCHAMIANIE SAMOCHODU NA KABEL

1. Przed każdym uruchomieniem należy w pełni naładować rozrusznik i upewnić się, że poziom naładowania akumulatora jest wystarczający (powyżej 75%).
2. Włóż wtyczkę kabla akumulatora całkowicie do gniazda zacisku akumulatora produktu.
3. Podłącz czerwony zacisk do bieguna dodatniego akumulatora, a czarny zacisk do bieguna ujemnego akumulatora. (bardzo ważne)
4. Przed uruchomieniem samochodu należy odłączyć wtyczkę od akumulatora i w ciągu 30 sekund zdjąć zacisk akumulatora.
5. Nie uruchamiaj samochodu w sposób ciągły, a czas rozruchu nie może przekroczyć 5s. Jeśli uruchomienie samochodu się nie powiedzie, odczekaj ponad 1 minutę przed ponownym uruchomieniem. (Nie uru-

chamiał samochodu w sposób ciągły, jest to bardzo ważne).

6. Wyłącz wszystkie urządzenia elektroniczne w samochodzie, takie jak klimatyzacja, oświetlenie i system rozrywki.

INSTRUKCJA OBSŁUGI SPRĘŻARKI POWIETRZA

Podłącz jeden koniec przewodu powietrza do sprężarki powietrza, a drugi koniec wkręć do rdzenia zaworu opony.

W przypadku zaworu francuskiego należy dokręcić dyszę konwersyjną. Inteligentny kompresor powietrza z ekranem LCD, najpierw naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć zasilanie i

Ekran LCD umożliwiający ustawienie wartości ciśnienia. Jeśli przez określony czas nie zostanie wykonana żadna czynność, urządzenie automatycznie przejdzie w tryb uśpienia. Aby wybudzić urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk.

Wybór jednostki - naciśnij przycisk, aby wybrać PSI, BAR, KPA, KG/CM2 w czterech trybach.

„+” i „-” to wartość ciśnienia. Przycisk zwiększania i zmniejszania; „+” to zwiększenie wartości ciśnienia; „-” to zmniejszenie wartości ciśnienia. Ustaw odpowiednią wartość ciśnienia, migaj przez 5 sekund, a następnie naciśnij włącznik zasilania sprężarki powietrza, aby rozpocząć pompowanie.

Napompuj oponę do ustawionej wartości, a pompowanie automatycznie się zatrzyma. Naciśnij przycisk SOS i diodę LED.

Po napompowaniu opony, zwracając uwagę na temperaturę węża powietrza i jego chłodzenie, szybko wyjmij jeden koniec węża powietrza z rdzenia zaworu, a drugi koniec z produktu.

Czas ładowania sprężarki powietrza wynosi 3-5 godzin (w zależności od mocy ładowarki USB)

Funkcja powerbanku :po wyłączeniu produktu i pozostawieniu czarnego ekranu, można użyć wyjścia USB do ładowania telefonu itp.

Instrukcja pompowania piłki itp. : Proszę zachować ostrożność! Podczas pompowania piłki igłą: nie należy całkowicie wkładać igły do tchawicy, w przeciwnym razie zablokuje to otwór do pompowania i uniemożliwi pompowanie. Prawidłowe nadmuchiwanie powinno być wykonane tak, aby otwór igły i wlot węża były w jednej linii.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

OSTRZEŻENIE:

- Zabrania się dzieciom używania tego produktu. Przechowuj produkt w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci. Nie wkładaj węża

powietrznego do ust, uszu lub oczu ludzi lub zwierząt, ani nie używaj produktu jako zabawki.

- Zabrania się używania produktu w miejscach (np. na stacjach benzynowych), w pobliżu których znajdują się łatwopalne ciecze i gazy.
- Podczas pompowania opony wytwarza się ciepło, co zapewnia prawidłowe działanie produktu. Po 15 minutach pracy należy zatrzymać urządzenie na 10 minut, aby odpocząć. Po ostygnięciu można go ponownie używać, co wydłuża żywotność produktu.
- Jeśli podczas pompowania opony słychać nienormalny dźwięk lub temperatura jest wysoka, należy natychmiast wyłączyć produkt.
- i schładzając przez co najmniej 15 minut, należy zachować ostrożność podczas demontażu węża powietrza.
- Nie należy używać produktu przez dłuższy czas. Należy przechowywać go w suchym miejscu. W przypadku długotrwałego przechowywania zaleca się ładowanie produktu co sześć miesięcy.
- Przed użyciem sprawdź, czy urządzenie jest w pełni naładowane. Należy używać dedykowanego kabla do ładowania.

UŻYTKOWNIK MUSI WIEDZIEĆ

Dla własnego i innych bezpieczeństwa, prosimy używać produktu i akcesoriów zgodnie z instrukcją obsługi. Nieprzestrzeganie instrukcji może stwarzać zagrożenie.

OSTRZEŻENIE!

1. Rozrusznik awaryjny nadaje się do generatorów benzynowych o pojemności mniejszej niż 3,5 l, nie nadaje się do generatorów diesla o pojemności większej niż 1,2 l.
2. Odłączaj ładowarkę podczas burzy, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia przez uderzenie pioruna.
3. Przechowywać produkt w temperaturze od -10 do 35 stopni. Nie należy używać ani przechowywać produktu w środowisku o wysokiej temperaturze i wilgotności. Nie wrzucać go do ognia, aby uniknąć wybuchu.
4. Unikaj ciepła i zapewnij dobrą wentylację.

OPIS BATERII PRODUKTU

1. Transport baterii produktu

Akumulator produktu powinien być w stanie półnaładowania (20-50%), w opakowaniu transportowym, aby zapobiec gwałtownym wibracjom, uderzeniom lub wyciskaniu, a także działaniu słońca i deszczu. Produkt powinien być stosowany w samochodach, pociągach, statkach, samolotach i innych standardowych środkach transportu.

2. Przechowywanie baterii produktu

2.1. Akumulatory należy przechowywać w czystym, suchym i wentylowanym pomieszczeniu o temperaturze otoczenia od -5 do 35 stopni Celsjusza. Należy unikać kontaktu z substancjami żrącymi oraz trzymać je z dala od ognia i źródeł ciepła. Akumulator należy ładować co 6 miesięcy podczas przechowywania.

2.2. Baterię należy używać w normalnych warunkach wewnętrznych, przy temperaturze (20 ± 5) stopni i wilgotności względnej: $65 \pm 20\%$.

2.3. Podczas użytkowania należy trzymać akumulator z dala od źródeł ciepła i wysokiego ciśnienia. Nie pozwalać dzieciom bawić się akumulatorem, nie uderzać akumulatora.

2.4. Do ładowania akumulatora należy używać odpowiedniego adaptera. Nie należy umieszczać akumulatora w ładowarce dłużej niż 24 godziny.

2.5. Nie należy zwierać biegunów akumulatora, samodzielnie wyjmować akumulatora i umieszczać go w wilgotnych miejscach, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

2.6. Jeśli bateria nie będzie używana przez dłuższy czas, należy ją dobrze przechowywać, umieszczając ją w stanie częściowo naładowanym. Baterię należy owinąć w materiał nieprzewodzący prądu, aby uniknąć kontaktu metalu z baterią i jej uszkodzenia. Baterię należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu.

2.7. Zużytych baterii należy pozbywać się w sposób bezpieczny i prawidłowy, nie wrzucając ich do ognia ani wody.

3. Ostrzeżenie o niebezpieczeństwie

3.1. Zakaz demontażu baterii

Akumulator posiada mechanizm zabezpieczający i obwód zabezpieczający, aby zapobiec niebezpieczeństwu. Nieprawidłowe wyjęcie akumulatora spowoduje uszkodzenie jego funkcji ochronnej i nagrzanie, dymienie, odkształcenie lub spalanie akumulatora.

3.2. Zabronione zwarcie akumulatora

Nie należy łączyć dodatniego i ujemnego bieguna akumulatora z metalowymi elementami ani przechowywać i przenosić akumulatora razem z blachą. Zwarcie akumulatora spowoduje przepływ dużego prądu, który uszkodzi akumulator, a także spowoduje jego nagrzanie, dymienie, odkształcenie lub spalanie.

3.3. Zabronione jest podgrzewanie i spalanie baterii

Ogrzewanie i spalanie akumulatora może spowodować stopienie izolacji akumulatora, utratę funkcji zabezpieczających lub spalanie elektrolitu. Przegrzanie może spowodować nagrzanie akumulatora, wydzielanie się dymu i deformację jego powierzchni.

3.4. Unikaj używania akumulatora w pobliżu źródeł ciepła.

Nie należy używać akumulatora w pobliżu źródeł ognia, piekarnika ani w miejscach, w których temperatura otoczenia przekracza 80 stopni, ponieważ w przypadku przegrzania może dojść do wewnętrznego

zwarcia akumulatora, co z kolei może spowodować nagrzanie akumulatora, wydzielanie się dymu i deformację obudowy.

3.5. Zabrania się zamoczenia akumulatora

Spowoduje to utratę wewnętrznego obwodu ochronnego i funkcji produktu oraz nieprawidłową reakcję chemiczną, co może spowodować nagrzanie się akumulatora, wydzielanie dymu, jego odkształcenie lub spalenie.

3.6. Unikaj ładowania akumulatora w pobliżu źródeł ognia lub bezpośredniego światła słonecznego.

Nie należy dopuszczać do zamoczenia akumulatora i wrzucania go do wody. W przeciwnym razie może to spowodować utratę wewnętrznego obwodu ochronnego i funkcji produktu oraz nieprawidłową reakcję chemiczną, co może spowodować nagrzanie się akumulatora, wydzielanie się dymu, jego odkształcenie lub spalenie.

3.7. Ładowanie akumulatora za pomocą adaptera innego niż dedykowany może być niebezpieczne.

Ładowanie akumulatora w nienormalnych warunkach może spowodować utratę wewnętrznego obwodu ochronnego i nieprawidłowe działanie produktu oraz nienormalną reakcję chemiczną, co może spowodować nagrzanie się akumulatora, wydzielanie dymu, odkształcenie lub spalenie.

3.8. Zakaz niszczenia baterii

Nie należy używać metalowych narzędzi do dłutowania akumulatora, uderzać w niego ani stosować innych metod niszczących akumulator, gdyż może to spowodować jego nagrzanie, dymienie, odkształcenie, spalenie, a nawet stworzyć zagrożenie.

3.9. Zabrania się spawania bezpośrednio na obudowie akumulatora.

Przeegrzanie może spowodować stopienie izolacji akumulatora, utratę funkcji bezpieczeństwa lub spalenie elektrolitu. Może też spowodować nagrzanie się akumulatora, wydzielanie dymu, jego odkształcenie lub spalenie.

3.10. Zabrania się ładowania akumulatora bezpośrednio do gniazdka elektrycznego lub w samochodzie.

Gniazdo zapalniczki samochodowej jest ładowane wysokim napięciem, a wysoki prąd może przepływać przez akumulator i go uszkodzić, spowodować nagrzanie się akumulatora, wydzielanie dymu lub odkształcenie jego płomienia.

3.11. Nie używaj baterii w innym urządzeniu.

Niewłaściwe użytkowanie akumulatora może spowodować jego uszkodzenie, skrócenie żywotności, nagrzanie się, dymienie, odkształcenie i zapalenie akumulatora.

3.12. Nie dotykaj wyciekającego akumulatora

Wyciek elektrolitu może powodować podrażnienie skóry. W przypadku dostania się elektrolitu do oczu należy jak najszybciej przepłukać je

wodą, nie pocierać oczu i niezwłocznie udać się do szpitala w celu leczenia.

3.13. Ostrzeżenie

- Nie należy mieszać akumulatorów, gdyż w wyniku nieprawidłowego ładowania lub rozładowywania akumulatora może on się nagrzać, dymić, odkształcać i palić.
- Trzymaj baterię poza zasięgiem dzieci, aby nie mogły jej połknąć. W przypadku połknięcia baterii natychmiast udaj się do szpitala.
- Jeśli adapter przekroczy normalny czas ładowania i nadal będzie ładował, przerwij ładowanie. Nieprawidłowe ładowanie może spowodować nagrzanie się akumulatora, wydzielanie dymu, jego odkształcenie lub spalenie.
- Nie wkładaj baterii do kuchenki mikrofalowej ani innego pojemnika ciśnieniowego. W razie nagłego nagrzania lub wycieku strukturalnego (lub zapachu) baterię należy wyjąć z telefonu lub ładowarki i porzucić. Korzystanie z nietypowej baterii spowoduje nagrzanie, dymienie, odkształcenie i przypalenie.

4. Sprawy wymagające uwagi

4.1. Uwaga

Unikaj używania baterii w miejscach narażonych na silne światło, aby zapobiec ich nagrzananiu, odkształceniu, spaleniu, a tym samym obniżeniu wydajności baterii i skróceniu jej żywotności.

4.2. Antystatyczność

W akumulatorze znajduje się obwód zabezpieczający, który ma na celu uniknięcie różnych wypadków. Nie należy używać akumulatora w miejscach, w których wytwarzane są ładunki elektrostatyczne, ponieważ ładunki elektrostatyczne (powyżej 2200 V) mogą łatwo uszkodzić płytke ochronną, powodując nieprawidłową pracę akumulatora, nagrzewanie się, odkształcanie, wydzielanie dymu lub pożar.

4.3. Zakres temperatur ładowania

Zalecany zakres temperatur ładowania wynosi 0–40 stopni. Ładowanie w środowisku o innej temperaturze niż ta dopuszczalna spowoduje obniżenie wydajności akumulatora i skrócenie jego żywotności.

4.4. Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i powtarzać ją tak często, jak będzie to potrzebne.

4.5. Sposób ładowania

Do ładowania produktu należy używać dedykowanej ładowarki i zalecanej metody ładowania. Produkt należy ładować w zalecanych warunkach środowiskowych.

4.6. Pierwsze użycie

Jeśli przy pierwszym użyciu produktu okaże się, że jest on nieporządkny, wydziela nieprzyjemny zapach lub występują inne nietypowe zjawiska, nie należy kontynuować używania produktu z telefonami komórkowymi lub innymi urządzeniami, lecz należy zwrócić produkt sprzedawcy.

4.7. Dzieci korzystające

Przed użyciem produktu przez dzieci, dzieci powinny być pod nadzorem rodziców i pod ich nadzorem.

4.8. Unikaj kontaktu dzieci z baterią

Baterię należy umieścić w miejscu, do którego dzieci nie będą miały łatwego dostępu. Należy unikać sytuacji, w których dzieci wyjmują baterie z urządzeń elektrycznych lub telefonów komórkowych i bawią się nimi.

4.9. Unikaj kontaktu ze skórą lub odzieżą, ponieważ może to spowodować wyciek z baterii. W przypadku kontaktu przemyj skórę wodą, aby uniknąć podrażnienia.

DANE TECHNICZNE

BATERIA	8000mAh
WOLTAŻ	15 V
PRĄD SZCZYTOWY	1000A
WOLTAŻ	5/2A;
WYJŚCIE	USB 5V/2A
CIŚNIENIE POMPOWANIA	150 PSI
WYDAJNOŚĆ POMPOWANIA	22 l/min
MAKSYMALNA OBJĘTOŚĆ POMPOWANIA	350 l/min
WYŚWIETLACZ LED	200 lumenów
JEDNOSTKI	PSI, BAR, DAP, kg/cm ²

GWARANCJA

Sprzedawca ponosi odpowiedzialność za wady towaru przez okres 2 lat od daty wydania towaru.

Wszystkie zdjęcia i rysunki mają charakter wyłącznie poglądowy.

Utylizacja sprzętu elektrycznego



Symbol przekreślonego kontenera na odpady na kółkach umieszczony na produktach informuje, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (dalej również „zużyty sprzęt” lub „elektrośmieci”) nie może być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do pojemnika stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyty sprzęt może zawierać substancje (np. ołów, kadm, chrom, brom, rtęć, freon) niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi oraz dla środowiska. Sortując i przekazując zużyty sprzęt do przetworzenia, odzysku, recyklingu i utylizacji, chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia zużycia zasobów naturalnych i obniżenia kosztów produkcji nowego sprzętu.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Malis B. Machoński Sp. K. oświadcza, że opisane w niniejszej instrukcji Urządzenie Maltec spełnia wszystkie wymagania:

(EMC) Directive 2014/30/EU
(LVD) Directive 2014/35/EU
RoHS 2011/65/EU with Directive (EU) 2015/863

Spełnia następujące standardy:

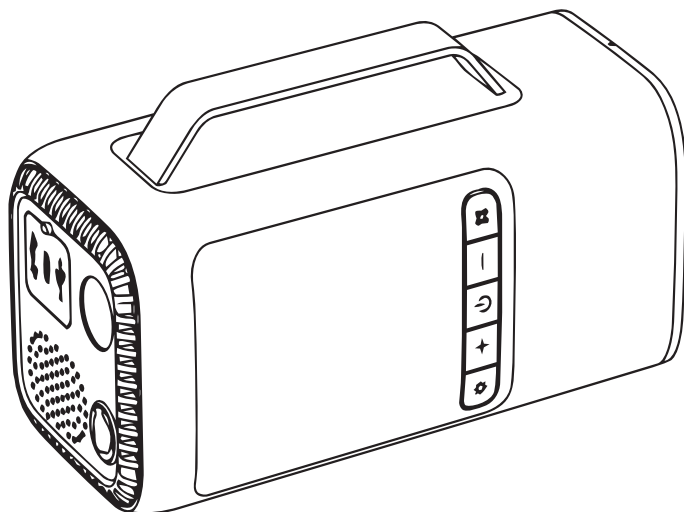
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

IEC
60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:
2019+A15:2021+A16:2023

IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Producent:
Malis B. Machoński Sp. K.
Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081, Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl

Bartosz Machoński



INSTRUCTION MANUAL EN

JUMP STARTER
STARTO15

Before using this device, please read this user manual! Follow all safety instructions to avoid damage caused by improper use! Keep this user manual for future reference.

BASIC INFORMATION

The product is suitable for 12V car.

Operation of Jump start the car:

Pls charge full the product before you use the jump starter to start the car, you can start the car when the power is bigger than 75% in general. Put the battery plug in the jump starter start outlet, then connect with the car with positive to positive, negative to negative. After start the car successfully, first disconnect plug from the jump starter, then remove the battery clip from the car battery. If not start the car successfully, pls wait one minute and repeat the above steps. The operation way as follows:

Use matched clip:

1. Plug the battery clamp into the corresponding hole of the product.
2. Connect the car battery, it will show green light, if it shows red light that means energy is not enough or positive and negative is reversed, pls charge the product or make the correct connect.
3. Start the car.
4. Pluck the battery clamp from the jump starter
5. Remove the clamp from the battery terminals.

ATTENTION OF JUMP START THE CAR

1. Pls charge full the jump starter for every start, and make sure the battery power keeps enough (above 75%)
2. Insert the battery cable plug fully into the battery clamp jack of the product.
3. Put the red clamp fully connect the battery's positive pole, black clamp fully connect the battery's negative pole. (very important)
4. After start the car, pls pull out the plug in 30S, then take down the battery clamp.
5. Pls do not start the car continuous, and start time can not exceed over 5S. If start the car fail, pls wait over 1 minute interval to start the second start. (do not start the car continuous, very important).
6. Pls turn off all the car electronic equipment, like air condition, light, entertainment system.

AIR COMPRESSOR OPERATION MANUAL

Put one end of the air hose connect with the air compressor, and screw the other end into the tire valve core.

For the French valvecore, pls tighten the conversion nozzle.

LCD screen intelligent air compressor, first long time press the power button to active the power supply and

LCD screen to set the pressure value, if no operation for a period, the device automatically sleeps, long time press to wakeup.

Unit selection to press button to choose PSI , BAR, KPA, KG/CM2 in four mode.

„+“ and „-“ is pressure value Increase and decrease button, „+“ is increase pressue value, „-“ is decrease the pressue value. set a suitable pressure value, blink for 5 seconds and then press the air compressor power switch to start inflate.

Inflate the tyre in the set value, it will automatically stop inflate. SOS and LED light press button

After inflate the tyre, pay attention to the air hose temperature, after cooling, put one end of the air hose quickly rotated out from the valvecore, the other end rotated out from the product.

Charge time for the air compressor is 3-5 hours (depends on the USB charger power)

Powerbank function: after turn off the product and keeps black screen, - can use USB output to charge phone ect.

Ball ect inflate instruction: pls be careful! when inflate the ball with the air needle: do not completely insert the air needle to the trachea, otherwise it will block the inflate port, it will cause can not inflate. The correct way should keep the air needle mouth and hose mouth flush.

SAFETY INSTRUCTIONS AND PRECAUTIONS

WARNING:

- Forbidden children to use this product. Keep the product in a safe place that children can not reach it. Do not insert the air hose to inflate people or animals' mouth, ears or eyes, donot make the product as a toy.
- Forbidden to use the product in the place (like gas station) that near the flammable and combustible liquids and gases.
- It will generate heat when inflate the tyre, to keep the the product in the good working, after 15 minutes working every time, must stop it to have a rest for 10 minutes, after cooling to use it, it can extend the long life of product.
- It heard an abnormal sound or have high temperature when inflate the tyre, pls turn off the product at once,
- and cooling it at least for 15 minutes, pay attention to the hot caution when disassembly the air hose.

- It not use the product in a long time.must keep it in a dry place. For long time store, suggest to charge the product every six months.
- Pls check out if it is charged fully before using. It must use the dedicated accessory charging cable.

USER NEED TO KNOW

For you and other people's safe,pls use the product and accessories as manual. It will be dangerous when then manual has not mentioned using way.

WARNING!

1. Jump starter is suitable for small than 3.5L gasoline generator,not suitable for a diesel generator above 1.2L.
2. Pls disconnect the charger when in the thunderstorm to avoid the lightning stroke destroy.
3. keep the product in temperature of -10-35 degree, forbidden to use or stock the product in the high temperature and high humidity environment,besure not throw it in the fire to avoid explosion.
4. Keep away the heat and keep well ventilated.

PRODUCT BATTERY DESCRIPTION

1. Transportation of product battery

The battery of the product should be in the semi-charged state of 20-50% charging state with packaging transport, in the transport process should prevent violent vibration, impact or extrusion, to prevent the sun and rain, should apply to cars, trains, ships, planes and other ordinary transport tools.

2. Storage of product battery

- 2.1. Batteries should be stored in a clean, dry and ventilated room with an ambient temperature of -5-35 degrees, should avoid touching corrosive substances, and should be away from fire and heat sources. Battery should be recharged every 6 months during storage.
- 2.2. Pls use the battery in the normal indoor environment, temperature : (20 ± 5) degree, relative humidity: $65\pm 20\%$.
- 2.3. When using ,pls far away from heat source, high pressure. avoid children to play with the battery, do not hit the battery.
- 2.4. Pls use the matching adaptor to recharge the battery, do not insert the battery in the charger exceed 24 hours.
- 2.5. Pls don't make short-circuit for the battery pole, do not dismounting battery yourself, and also do not put the battery in the moist place to avoid danger.
- 2.6. If do not use the battery for long time ,pls store the battery well, put

the battery in the semi-charged state, Please wrap the battery in a non-conductive material, to avoid metals touch battery, cause battery damage , and put the battery store in the dry and cool place.

2.7. Dispose of waste batteries safely and properly,do not throwit in the fire or water.

3. Danger warning

3.1. Forbidden dismounting battery

The battery has a protection mechanism and a protection circuit inside to avoid danger. Improper removal will damage the protective function and will cause the battery to heat, smoke, deform or burning.

3.2. Forbidden battery short-circuit

Do not connect the positive and negative terminals of the battery withmetal, and do not store and move the battery with the metal sheet. If the battery is short-circuited, there willbe a large current flowing through it, which will damage the battery, and cause the battery to heat, smoke, deform or burning.

3.3. Forbidden heat and incinerate battery

Heat and incinerate battery willcause melting of battery insulation, loss of safety function or electrolyte combustion, overheat it will cause battery hot, smoke ,deformor burning.

3.4. Avoid to use the battery near the heat source place

Do not use the battery near the fire source , oven or the environment temperature over 80 degree, it will cause battery internal short-circuit if overheat,and cause the battery hot, smoke ,deformor burning.

3.5. Forbidden to make the battery wet

It will cause loss of internal protection circuit and function of the product and abnormal chemical reaction, it may cause battery hot ,smoke ,deform or burning.

3.6. Avoid to charge the battery near fire source place or direct sunlight

Pls do not make the battery wet,nomore throwit to the water.otherwiseit willcause loss of internal protection circuit and function of the product and abnormal chemical reaction,it may cause battery hot, smoke,deform or burning.

3.7. It will be dangerous if use non-dedicated adaptor to charge the battery

Charge the battery under abnormal conditions.it wllcause loss of internal protection circuit and function of the product and abnormal chemical reaction, it may cause battery hot ,smoke ,deformor burning.

3.8. Forbidden to destroy battery

Do not use metal to chisel into the battery, thump or beat the battery or use other methods to destroy the battery, otherwise it willcause battery hot, smoke.deformor burning, and even dangerous.

3.9. Forbidden to weld directly on the battery body

Overheat will cause melting of battery insulation, loss of safety function

or electrolyte combustion, it will cause battery hot, smoke, deform or burning.

3.10. Forbidden to charge the battery directly to the electrical outlet or in the car

The cigarette socket is charged at high voltage, and the high current will pass over the battery and damage it, or make the battery hot, smoke, deform or burning.

3.11. Do not use the battery for other device.

Not proper using of the battery will destroy the battery's property, reduce the life, cause the battery hot, smoke, deform and burning.

3.12. Do not touch the leak battery

Leakage of electrolyte will cause skin discomfort, in case of electrolyte into the eyes, rinse with water as soon as possible, do not rub eyes, and quickly sent to the hospital for treatment.

3.13. Warning

- Do not mix use battery with other battery, otherwise for abnormal charge and discharge the battery, will cause the battery hot, smoke, deform and burning.
- Put the battery far away from the children to get it, avoid children biting or swallowing batteries, if swallowed the battery, quickly sent to the hospital for treatment.
- If the adaptor exceed the normal charge time and still keep charging, stop charging, abnormal charging will cause battery hot, smoke, deform or burning.
- Do not put the battery in the microwave oven or other pressure container, instantaneous heat or structural leakage (or odor), the battery should leave the phone or charger and be abandoned. using an abnormal battery will cause hot, smoke, deform and burning.

4. Matters needing attention

4.1. Attention

Avoid to use batteries in strong light exposure environments, to avoid hot, deform, burning, at least to avoid battery performance degradation and reduced life.

4.2. Antistatic

There is a protection circuit in the battery to avoid various accidents, do not use the battery in places where static electricity is generated, because static electricity (more than 2200V) is easy to damage the protection board, resulting in abnormal battery work, hot, deform, smoke, or conflagration.

4.3. Charge temperature range

The recommended charging temperature range is 0-40 degrees, charging environment beyond this range will lead to reduced battery performance and reduced life.

4.4. Before using, pls read carefully for the manual and read as often

as you need.

4.5. Charging way

Please use a dedicated charger and recommended charging method to charge the product,charge product under recommended environmental conditions.

4.6. First time using

When using the product for the first time, if the product is found to be untidy or smelly and other abnormal phenomena, do not continue to use the product for mobile phones or other devices, and should return the product to the seller.

4.7. Children using

Before children use the product,children should be guided by their parents and supervised before use.

4.8. Avoid children to get the battery

Put the battery in the place that children can not get it easily, avoid children taking batteries out of electrical appliances or mobile phones and playing with them.

4.9. Avoid battery leakage from touching skin or clothing. If have touched, rinse with water to avoid skin discomfort.

TECHNICAL DATA

BATTERY	8000mAh
VOLTAGE	15V
PEAK CURRENT	1000A
VOLTAGE	5/2A;
OUTPUT	USB 5V/2A
PUMPING PRESSURE	150PSI
PUMPING CAPACITY	22l/min
MAX PUMPING VOLUME	350l/min
LED DISPLAY	200 lumens
UNITS	PSI, BAR, KAP, kg/cm2

WARRANTY

The seller is liable for defective goods for 2 years from the date of delivery.

All pictures and drawings are for reference only.

Disposal of electrical equipment



The symbol of the crossed-out wheeled waste container placed on the products informs that used electrical and electronic equipment (hereinafter also "waste equipment" or "electro-waste") may not be disposed of with municipal waste. By throwing e-waste into the container, you pose a threat to the environment. Used equipment may contain substances (e.g. lead, cadmium, chromium, bromine, mercury, freon) that are dangerous to human health and life and to the environment. By sorting and handing over used equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment against pollution and contamination, you contribute to reducing the use of natural resources and lowering the production costs of new equipment.



DECLARATION OF CONFORMITY

Malis B. Machoński Sp. K. declares that described in this manual Maltec meets all the requirements of the:

(EMC) Directive 2014/30/EU
(LVD) Directive 2014/35/EU
RoHS 2011/65/EU with Directive (EU) 2015/863

Meets the following standards:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

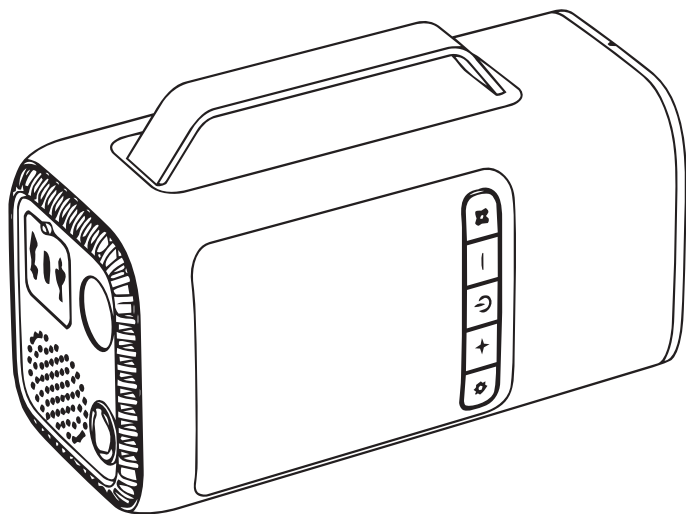
IEC
60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:
2019+A15:2021+A16:2023

IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Producent:

Malis B. Machoński Sp. K.
Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081, Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl

Bartosz Machoński



BEDIENUNGSANLEITUNG DE

STARTHILFE
STARTO15

Bitte lesen Sie vor der Verwendung dieses Geräts diese Bedienungsanleitung! Beachten Sie alle Sicherheitshinweise, um Schäden durch unsachgemäße Verwendung zu vermeiden! Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

GRUNDINFORMATIONEN

Das Produkt ist für 12V-Fahrzeuge geeignet.

Funktionsweise der Starthilfe:

Bitte laden Sie das Produkt vollständig auf, bevor Sie den Starthilfe-Booster zum Starten des Autos verwenden. Im Allgemeinen können Sie das Auto starten, wenn die Leistung über 75 % liegt.

Stecken Sie den Batteriestecker in die Starthilfebuchse des Starthilfegeräts und verbinden Sie ihn anschließend mit dem Fahrzeug (Plus an Plus, Minus an Minus). Nach erfolgreichem Startvorgang trennen Sie zuerst den Stecker vom Starthilfegerät und entfernen dann die Batterieklemme von der Autobatterie. Sollte das Fahrzeug nicht starten, warten Sie bitte eine Minute und wiederholen Sie die obigen Schritte. Die Vorgehensweise ist wie folgt:

Passenden Clip verwenden:

1. Stecken Sie die Batterieklemme in die entsprechende Öffnung des Produkts.
2. Schließen Sie die Autobatterie an. Die Kontrollleuchte sollte grün leuchten. Leuchtet sie rot, bedeutet dies, dass nicht genügend Energie vorhanden ist oder Plus und Minus vertauscht sind. Laden Sie das Produkt auf oder stellen Sie die korrekte Verbindung her.
3. Starten Sie das Auto.
4. Ziehen Sie die Batterieklemme vom Starthilfegerät ab.
5. Entfernen Sie die Klemme von den Batteriepolen.

ACHTUNG: STARHILFE FÜR DAS AUTO

1. Bitte laden Sie den Starthilfe-Booster vor jedem Startvorgang vollständig auf und stellen Sie sicher, dass die Batterieleistung ausreichend ist (über 75 %).
2. Stecken Sie den Batteriekabelstecker vollständig in die Batterieklemmenbuchse des Produkts.
3. Verbinden Sie die rote Klemme vollständig mit dem Pluspol der Batterie und die schwarze Klemme vollständig mit dem Minuspol der Batterie. (Sehr wichtig!)
4. Nach dem Starten des Fahrzeugs den Stecker nach 30 Sekunden herausziehen und anschließend die Batterieklemme abnehmen.
5. Bitte starten Sie das Auto nicht ununterbrochen, und die Startzeit darf

SS nicht überschreiten. Wenn der Startvorgang fehlschlägt, warten Sie bitte über 1 Minute, bevor Sie einen zweiten Startversuch unternehmen. (Das Auto darf nicht ununterbrochen gestartet werden, dies ist sehr wichtig).

6. Bitte schalten Sie sämtliche elektronischen Geräte im Auto aus, wie Klimaanlage, Beleuchtung und Entertainment-System.

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR LUFTKOMPRESSOREN

Verbinden Sie ein Ende des Luftschlauchs mit dem Luftkompressor und schrauben Sie das andere Ende in das Reifenventil.

Bei Verwendung eines französischen Ventileinsatzes muss die Umrüstdüse festgezogen werden.

Intelligenter Luftkompressor mit LCD-Bildschirm; zum Einschalten der Stromversorgung zuerst den Netzschalter lange drücken.

Der Druckwert kann über ein LCD-Display eingestellt werden. Bei Nichtbenutzung schaltet sich das Gerät automatisch in den Schlafmodus; zum Aufwecken muss es lange gedrückt werden.

Durch Drücken einer Taste kann die Einheit PSI, BAR, KPA oder KG/CM² in vier Modi ausgewählt werden.

Die Tasten „+“ und „-“ dienen zum Erhöhen und Verringern des Druckwerts. „+“ erhöht den Druckwert, „-“ verringert ihn. Stellen Sie einen passenden Druckwert ein, lassen Sie die Anzeige 5 Sekunden lang blinken und drücken Sie dann den Netzschalter des Kompressors, um den Aufpumpvorgang zu starten.

Pumpen Sie den Reifen bis zum eingestellten Wert auf. Der Aufpumpvorgang stoppt automatisch. SOS- und LED-Licht-Taste drücken.

Nach dem Aufpumpen des Reifens auf die Temperatur des Luftschlauchs achten. Sobald der Schlauch abgekühlt ist, ein Ende schnell aus dem Ventileinsatz herausdrehen und das andere Ende aus dem Produkt herausdrehen.

Die Ladezeit des Luftkompressors beträgt 3-5 Stunden (abhängig von der Leistung des USB-Ladegeräts).

Powerbank-Funktion : Nach dem Ausschalten des Produkts und wenn der Bildschirm schwarz bleibt, kann der USB-Ausgang zum Aufladen des Telefons usw. verwendet werden.

Anleitung zum Aufpumpen von Ball ect Vorsicht! Beim Aufpumpen des Balls mit der Luftpindel: Die Luftpindel nicht vollständig in die Luftröhre einführen, da sonst die Öffnung verstopft wird und der Ball nicht aufgepumpt werden kann. Die korrekte Vorgehensweise ist, die Öffnung der Luftpindel und des Schlauchs bündig zu halten.

SICHERHEITSHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN

WARNUNG:

- Die Benutzung dieses Produkts ist Kindern untersagt. Bewahren Sie das Produkt an einem sicheren Ort auf, der für Kinder unzugänglich ist. Führen Sie den Luftschlauch nicht in den Mund, die Ohren oder die Augen von Menschen oder Tieren ein und verwenden Sie das Produkt nicht als Spielzeug.
- Die Verwendung des Produkts an Orten (wie Tankstellen) in der Nähe von entzündbaren und brennbaren Flüssigkeiten und Gasen ist verboten.
- Beim Aufpumpen des Reifens entsteht Wärme. Um die einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten, muss es nach jeweils 15 Minuten Betrieb für 10 Minuten abgeschaltet und erst nach dem Abkühlen wieder verwendet werden. Dies verlängert die Lebensdauer des Produkts.
- Sollten Sie beim Aufpumpen des Reifens ein ungewöhnliches Geräusch hören oder eine hohe Temperatur feststellen, schalten Sie das Produkt bitte sofort aus.
- und lassen Sie es mindestens 15 Minuten abkühlen. Achten Sie beim Auseinandernehmen des Luftschlauchs auf die Heißluft.
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, muss es an einem trockenen Ort aufbewahrt werden. Für eine längere Lagerung empfiehlt es sich, das Produkt alle sechs Monate aufzuladen.
- Bitte prüfen Sie vor der Verwendung, ob der Akku vollständig aufgeladen ist. Es muss das mitgelieferte Ladekabel verwendet werden.

WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR DEN BENUTZER

Zu Ihrer und der Sicherheit anderer Personen verwenden Sie das Produkt und das Zubehör bitte gemäß der Bedienungsanleitung. Die Verwendung kann gefährlich sein, wenn die Bedienungsanleitung keine Gebrauchsanweisung enthält.

WARNUNG!

1. Der Starthilfe-Booster ist für Benzingeratoren mit einem Hubraum von weniger als 3,5 Litern geeignet, jedoch nicht für Dieselgeneratoren mit einem Hubraum von mehr als 1,2 Litern.
2. Bitte trennen Sie das Ladegerät bei Gewitter vom Stromnetz, um Schäden durch Blitzeinschlag zu vermeiden.
3. Lagern Sie das Produkt bei einer Temperatur von -10 bis -35 Grad. Es ist verboten, das Produkt in einer Umgebung mit hoher Temperatur und hoher Luftfeuchtigkeit zu verwenden oder zu lagern. Werfen Sie es nicht

ins Feuer, um eine Explosion zu vermeiden.

4. Von Hitze fernhalten und für gute Belüftung sorgen.

PRODUKTBATTERIEBESCHREIBUNG

1. Transport der Produktbatterie

Der Akku des Produkts sollte beim Transport in einem halbgeladenen Zustand von 20–50% sein. Während des Transports sind starke Vibrationen, Stöße und Druck zu vermeiden. Das Produkt ist vor Sonne und Regen zu schützen und kann für Autos, Züge, Schiffe, Flugzeuge und andere übliche Transportmittel verwendet werden.

2. Lagerung der Produktbatterie

2.1. Batterien sollten in einem sauberen, trockenen und gut belüfteten Raum bei einer Umgebungstemperatur von -5 bis 35 Grad Celsius gelagert werden. Sie dürfen nicht mit ätzenden Substanzen in Berührung kommen und müssen von Feuer und Wärmequellen ferngehalten werden. Die Batterie sollte während der Lagerung alle 6 Monate aufgeladen werden.

2.2. Bitte verwenden Sie den Akku in normaler Innenraumumgebung, Temperatur: (20 ± 5) Grad, relative Luftfeuchtigkeit: $65 \pm 20\%$.

2.3. Bitte halten Sie das Gerät von Wärmequellen und hohem Druck fern. Vermeiden Sie, dass Kinder mit der Batterie spielen oder diese berühren.

2.4. Bitte verwenden Sie zum Aufladen des Akkus den mitgelieferten Adapter. Der Akku darf nicht länger als 24 Stunden im Ladegerät verbleiben.

2.5. Bitte vermeiden Sie Kurzschlüsse an den Batteriepolen, nehmen Sie die Batterie nicht selbst heraus und lagern Sie die Batterie nicht an einem feuchten Ort, um Gefahren zu vermeiden.

2.6. Wenn Sie den Akku längere Zeit nicht benutzen, lagern Sie ihn bitte ordnungsgemäß. Bewahren Sie den Akku im halbgeladenen Zustand auf. Wickeln Sie den Akku in ein nichtleitendes Material ein, um zu vermeiden, dass Metalle den Akku berühren und ihn beschädigen. Lagern Sie den Akku an einem trockenen und kühlen Ort.

2.7. Entsorgen Sie Altbatterien sicher und ordnungsgemäß. Werfen Sie sie nicht ins Feuer oder ins Wasser.

3. Gefahrenwarnung

3.1. Verbotenes Ausbauen der Batterie

Die Batterie verfügt über einen internen Schutzmechanismus und eine Schutzschaltung, um Gefahren zu vermeiden. Unsachgemäße Entnahme kann die Schutzfunktion beschädigen und dazu führen, dass die Batterie sich erhitzt, raucht, sich verformt oder in Brand gerät.

3.2. Verbotener Kurzschluss der Batterie

Verbinden Sie die Plus- und Minuspole der Batterie nicht mit Metall und

lagern oder transportieren Sie die Batterie nicht zusammen mit Metallblechen. Bei einem Kurzschluss fließt ein hoher Strom durch die Batterie, was diese beschädigen und zu Überhitzung, Rauchentwicklung, Verformung oder sogar Brand führen kann.

3.3. Verbotene Erhitzung und Verbrennung der Batterie

Hitze und Verbrennung der Batterie führen zum Schmelzen der Batterieisolierung, zum Verlust der Sicherheitsfunktionen oder zur Verbrennung des Elektrolyten; Überhitzung führt zu einer Überhitzung der Batterie, Rauchentwicklung, Verformung oder Verbrennung.

3.4. Vermeiden Sie die Verwendung des Akkus in der Nähe von Wärmequellen.

Verwenden Sie den Akku nicht in der Nähe von Feuerquellen, Öfen oder bei Umgebungstemperaturen über 80 Grad, da es bei Überhitzung zu einem internen Kurzschluss des Akkus kommen kann, was zu Überhitzung, Rauchentwicklung, Verformung oder Verbrennung des Akkus führen kann.

3.5. Es ist verboten, die Batterie nass werden zu lassen.

Dies führt zum Verlust der internen Schutzschaltung und der Funktion des Produkts sowie zu abnormalen chemischen Reaktionen. Es kann zu Überhitzung, Rauchentwicklung, Verformung oder Verbrennung der Batterie kommen.

3.6. Vermeiden Sie es, den Akku in der Nähe von Feuer oder in direkter Sonneneinstrahlung aufzuladen.

Bitte achten Sie darauf, dass die Batterie nicht nass wird und werfen Sie sie nicht in Wasser. Andernfalls kann dies zum Ausfall der internen Schutzschaltung und der Produktfunktion sowie zu abnormalen chemischen Reaktionen führen. Die Batterie kann sich überhitzen, rauchen, sich verformen oder sogar in Brand geraten.

3.7. Die Verwendung eines nicht dafür vorgesehenen Netzteils zum Laden des Akkus ist gefährlich.

Laden Sie den Akku nicht unter anormalen Bedingungen. Dies führt zum Ausfall der internen Schutzschaltung und der Funktion des Produkts sowie zu abnormalen chemischen Reaktionen. Es kann zu Überhitzung, Rauchentwicklung, Verformung oder Verbrennung des Akkus kommen.

3.8. Es ist verboten, die Batterie zu zerstören.

Verwenden Sie kein Metall, um in die Batterie zu meißeln, schlagen oder stoßen Sie nicht auf die Batterie und wenden Sie keine anderen Methoden an, um die Batterie zu zerstören, da dies zu Überhitzung, Rauchentwicklung, Verformung oder Verbrennung der Batterie und sogar zu Gefahren führen kann.

3.9. Direktes Schweißen am Batteriegehäuse ist verboten.

Überhitzung kann zum Schmelzen der Batterieisolierung, zum Verlust der Sicherheitsfunktionen oder zur Verbrennung des Elektrolyten führen; die Batterie kann heiß werden, rauchen, sich verformen oder in

Flammen aufgehen.

3.10. Es ist verboten, den Akku direkt an der Steckdose oder im Auto aufzuladen.

Die Zigarettenanzünderbuchse wird mit Hochspannung geladen, und der hohe Strom fließt über die Batterie und kann diese beschädigen oder dazu führen, dass die Batterie heiß wird, raucht, sich verformt oder verbrennt.

3.11. Verwenden Sie den Akku nicht für andere Geräte.

Unsachgemäße Verwendung der Batterie zerstört deren Eigenschaften, verkürzt ihre Lebensdauer und kann zu Überhitzung, Rauchentwicklung, Verformung und Verbrennung führen.

3.12. Berühren Sie die ausgelaufene Batterie nicht.

Austreten von Elektrolyten kann zu Hautirritationen führen. Sollte Elektrolyt in die Augen gelangen, spülen Sie diese so schnell wie möglich mit Wasser aus, reiben Sie die Augen nicht und begeben Sie sich umgehend in ein Krankenhaus zur Behandlung.

3.13. Warnung

- Akkus dürfen nicht zusammen verwendet werden, da es sonst zu unnormalen Lade- und Entladevorgängen kommen kann, die zu Überhitzung, Rauchentwicklung, Verformung und Verbrennung des Akkus führen.
- Bewahren Sie die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Vermeiden Sie, dass Kinder die Batterie beißen oder verschlucken. Sollte ein Kind die Batterie verschlucken, muss es umgehend ins Krankenhaus gebracht werden.
- Wenn der Ladeadapter die normale Ladezeit überschreitet und weiterhin lädt, stoppen Sie den Ladevorgang. Eine abnormale Ladung kann zu Überhitzung, Rauchentwicklung, Verformung oder Verbrennung des Akkus führen.
- Legen Sie den Akku nicht in die Mikrowelle oder andere Druckbehälter. Durch die plötzliche Hitzeentwicklung oder das Auslaufen von Flüssigkeiten (oder Gerüchen) muss der Akku aus dem Telefon oder Ladegerät entfernt und entsorgt werden. Die Verwendung eines unsachgemäßen Akkus kann zu Überhitzung, Rauchentwicklung, Verformung und Verbrennung führen.

4. Angelegenheiten, die Aufmerksamkeit erfordern

4.1. Aufmerksamkeit

Vermeiden Sie die Verwendung von Batterien in Umgebungen mit starker Lichteinwirkung, um Überhitzung, Verformung und Verbrennung zu verhindern und zumindest eine Beeinträchtigung der Batterieleistung und eine verkürzte Lebensdauer zu vermeiden.

4.2. Antistatisch

Um verschiedene Unfälle zu vermeiden, ist in der Batterie eine Schutzschaltung eingebaut. Verwenden Sie die Batterie nicht an Orten, an de-

nen statische Elektrizität entsteht, da statische Elektrizität (über 2200 V) die Schutzplatine leicht beschädigen und zu Fehlfunktionen der Batterie, Überhitzung, Verformung, Rauchentwicklung oder Brand führen kann.

4.3. Ladetemperaturbereich

Der empfohlene Ladetemperaturbereich liegt zwischen 0 und 40 Grad. Ladebedingungen außerhalb dieses Bereichs führen zu einer verminderten Batterieleistung und verkürzten Lebensdauer.

4.4. Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und lesen Sie sie so oft wie nötig.

4.5. Ladevorgang

Bitte verwenden Sie zum Laden des Produkts ein dafür vorgesehenes Ladegerät und die empfohlene Lademethode und laden Sie das Produkt unter den empfohlenen Umgebungsbedingungen.

4.6. Erstmalige Verwendung

Sollten Sie bei der ersten Verwendung des Produkts Unordnung, unangenehme Gerüche oder andere Auffälligkeiten feststellen, verwenden Sie das Produkt nicht weiter für Mobiltelefone oder andere Geräte und senden Sie es an den Verkäufer zurück.

4.7. Kinder, die

Bevor Kinder das Produkt benutzen, sollten sie von ihren Eltern angeleitet und beaufsichtigt werden.

4.8. Achten Sie darauf, dass Kinder keinen Zugriff auf die Batterie haben.

Bewahren Sie die Batterie an einem Ort auf, der für Kinder nicht leicht zugänglich ist. Vermeiden Sie es, dass Kinder Batterien aus Elektrogeräten oder Mobiltelefonen entnehmen und damit spielen.

4.9. Vermeiden Sie, dass Batteriesäure mit Haut oder Kleidung in Berührung kommt. Sollte es dennoch zu Kontakt gekommen sein, spülen Sie die Haut mit Wasser ab, um Hautreizungen zu vermeiden.

TECHNISCHE DATEN

BATTERIE	8000 mAh
STROMSPANNUNG	15 V
SPITZENSTROM	1000 A
STROMSPANNUNG	5/2A;
AUSGABE	USB 5V/2A
PUMPENDRUCK	150 PSI
PUMPENLEISTUNG	22 l/min
MAXIMALES PUMPVOLUMEN	350 l/min
LED-ANZEIGE	200 Lumen
EINHEITEN	PSI, BAR, DAP, kg/cm ²

GARANTIE

Der Verkäufer haftet für mangelhafte Ware für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Lieferdatum.

Alle Bilder und Zeichnungen dienen nur als Referenz.

Entsorgung von Elektrogeräten



Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters auf den Produkten weist darauf hin, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte (im Folgenden auch „Altgeräte“ oder „Elektroschrott“) nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn Sie Elektroschrott in den Container werfen, gefährden Sie die Umwelt. Altgeräte können Stoffe enthalten (z.B. Blei, Cadmium, Chrom, Brom, Quecksilber, Freon), die für die Gesundheit und das Leben von Menschen und für die Umwelt gefährlich sind. Durch die Sortierung und Abgabe von Altgeräten zur Aufbereitung, Verwertung, zum Recycling und zur Entsorgung schützen Sie die Umwelt vor Verschmutzung und Kontamination, tragen zur Verringerung des Verbrauchs natürlicher Ressourcen bei und senken die Produktionskosten für neue Geräte.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Malis B. Machoński Sp. K. erklärt, dass das in diesem Handbuch beschriebene Maltec Gerät alle Anforderungen der:

(EMC) Directive 2014/30/EU

(LVD) Directive 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU with Directive (EU) 2015/863

Erfüllt die folgenden Normen:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

IEC

60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:

2019+A15:2021+A16:2023

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2013

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Hersteller:

Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl

Bartosz Machoński